

ne pourra passer que cinq ou dix minutes avec nous. Sauf erreur, avant de nous rendre visite, il ira à la Chambre des communes pendant quelques instants et après avoir quitté le Sénat il rencontrera le cabinet, puis plus tard il assistera à certaines cérémonies en ville. C'est à peu près tous les renseignements que je puis communiquer au Sénat.

**L'honorable M. Macdonald:** Puis-je demander à l'honorable leader du gouvernement si le premier ministre japonais prononcera un discours ici?

**L'honorable M. Aseltine:** J'ai l'intention de lui souhaiter la bienvenue au Sénat et de

demander à l'honorable chef de l'opposition d'en faire autant. Ensuite je demanderai au premier ministre du Japon s'il désire dire quelques mots. Si je puis avoir maintenant le consentement unanime du Sénat en ce qui concerne l'invitation adressée au premier ministre japonais de siéger parmi nous au Sénat, je n'aurai pas besoin de le faire demain.

**Des voix:** D'accord!  
(La motion est adoptée.)

Le Sénat s'ajourne jusqu'à demain à 2 heures 45 de l'après-midi.